



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/193/Add.6
12 September 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок шестая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТОРГОВОЙ И ФИНАНСОВОЙ
БЛОКАДЫ, ВВЕДЕННОЙ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ ПРОТИВ КУБЫ

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 10 сентября 1991 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить письмо, которое Президент
Экуменического совета Кубы Его Преподобие Орестес Гонсалес Крус направил на
Ваше имя в связи с экономической блокадой, введенной Соединенными Штатами
против Кубы. Считаю необходимым ознакомить с ним представителей
государств-членов (см. приложение).

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве
документа Генеральной Ассамблеи.

Рикардо АЛАРКОН де КЕСАДА
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Экуменического совета Кубы от 4 сентября
1991 года на имя Генерального секретаря

"Блаженны миротворцы, ибо они
будут наречены сынами Божиими".

Евангелие от Матфея 5:9

Мы, христиане, открываем руку Господню в истоках времен, он направляет людей, народы и учреждения к осуществлению своей воли; и по воле Господней мы все должны будем войти в его Царство, каковым являются справедливость, любовь и мир.

Экуменический совет Кубы, организация, в которую входят церкви и учреждения, выступающие за мир и любовь к ближнему, не может оставаться в стороне, когда несправедливость и вражда вторгаются в жизнь народов.

По этой причине мы, как христиане и часть кубинского народа, с удовлетворением воспринимаем тот факт, что представитель нашего правительства при этой Организации г-н Рафаэль Аларкон де Кесада выступил с предложением рассмотреть вопрос о блокаде Кубы на сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы не можем оставаться равнодушными перед лицом несправедливой экономической блокады Кубы, поскольку она означает, что на протяжении более чем 30 лет высокую цену приходится платить народу.

Поскольку речь идет об унижении достоинства человеческой личности, пагубных последствиях для здоровья, благополучия и развития и попрании права каждого человека на саму жизнь, мы приняли решение обратиться к Вам в надежде на то, что Вы откликнетесь на нашу просьбу, с которой мы обращаемся как христиане и как кубинцы, с тем чтобы нам была дана возможность свободно и независимо определять свое будущее.

Мы считаем, что есть нерушимые принципы, которые объединяют нас как христиан и которые заставляют нас отвергать торговое эмбарго, введенное против нашей страны; мы знаем, что Господь поселит в Ваши ум и сердце волю к обеспечению торжества справедливости на благо всего нашего народа. Мы выражаем надежду на то, что этот пункт будет рассмотрен на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы молим Господа придать Вам мудрость в Ваших начинаниях и просим Вас принять наши заверения в глубочайшем уважении.

Его Преподобие Орестес Гонсалес Крус
Президент

Рита Оливия Вальдес
Исполнительный секретарь
Экуменического совета Кубы
